

arcu indicatam, soli similis erat, cum luna conjuncto, seu *santali* arbori cum serpente.

65. Ille, obediens jussui patris, quamquam iracundi et omnem modum excedentis, trementis matris caput abscindens, primo misericordiam vincebat, deinde terram.

66. *Akshæ* granorum corona, dexteræ auri alligata, apparebat ille, ac si gestaret unius et viginti *Kshatriyorum* occidendorum computationem, per granorum numerum præindicatam.

67. Rex, cujus filii pueri adhuc erant, cum conspiceret BHRIGUIDEN, qui, ob patris cædem iratus, omnes familias regias occidere voverat, suumque statum considerans, animum demisit.

68. *RÂMÆ* nomen, filium suum horribilemque hostem designans, cor ejus percussit, timoremque ei iniecit, veluti nomen, a gemma ortum, coronam significans idemque serpentem.

69. BHRIGUIDES, haud respiciens regem : “salve ! salve !” clamantem, ubi major BHARATÆ frater erat, ibi convertit oculos, iræ contra *Kshatriyos* flamma splendentes, sursum elatos.

70. RAGHUIDES, timoris expers, antecedens, sic compellatus est ab illo, qui pugnandi cupidus manum arcui admovit, sagittamque in spatio inter digitos relicto posuit.

71. “*Kshatriyorum* gens propter injuriam illatam mihi exosa est ; qua
“ sæpius devicta, quietem adeptus eram : nunc vero, veluti serpens dormiens baculi ictu, sic ego roboris tui fama iratus sum.

72. “ Regis *Mithilensis* arcum, a nullo alio rege ante flexum, tu fregisti :
“ quo audito ego quasi roboris mei cornu a te fractum puto.

73. “ Olim *RÂMÆ* nomen, in mundo pronunciatum, me designabat :
“ nunc vero, cum tu splendorem appetas, idem nomen, significatione contrubata, pudorem mihi affert.

74. “ Duo inimici æque gravem injuriam fecisse putantur mihi, telum
“ gerenti, quod ne in monte quidem irritum est : *HAIHAYAS* scilicet,
“ qui vaccæ vitulum abripuit, atque tu, gloriam meam eripere contendens.